

**Loan Application Form / ऋण आवेदन पत्र**

**APPLICATION FOR FINANCIAL ASSISTANCE FOR PROCUREMENT OF EQUIPMENTS**

उपकरणों की वसूली के लिए आर्थिक सहायता हेतु आवेदन-पत्र

**The Managing Director,**

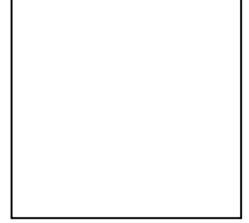
सेवा में, प्रबंध निदेशक

**J&K DFC Ltd.,**

जम्मू-कश्मीर डेवलपमेंट फाइनेंस कॉर्पोरेशन लिमिटेड

**Srinagar / Jammu.**

श्रीनगर/जम्मू।



**Dear Sir / श्रीमान जी,**

**Subject/ विशय : Application for grant of Term loan for procurement of Equipments under Equipment Financing Scheme / उपकरण आर्थिक स्कीम के अन्तर्गत उपकरणों की वसूली हेतु निश्चित अवधि के ऋण के अनुदान हेतु प्रार्थना-पत्र।**

**I am running my business under the Name & Style \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ as an Industrial Unit / Construction Company / Contractor Firm/Diagnostic  
Centre and intend to procure certain equipments and request you to grant a term loan of  
Rs. \_\_\_\_\_ (Rs. \_\_\_\_\_ only) in my/ our favour.**

मैं अपना व्यवसाय .....नाम एवं रीति के अन्तर्गत औद्योगिक ईकाई .....  
..... /निर्माण कंपनी / ठेकेदार फर्म/निदान केंद्र के रूप में निश्चित उपकरणों की वसूली हेतु चलाने का  
इरादा रखता हूँ और विनय करता हूँ कि निश्चित अवधि रुपये ..... का मेरे हित में अनुदान करने की कृपा करें।

**The requisite information is given here under / आवश्यक जानकारी यहाँ नीचे दी गई है:**

- 1. Name of the Industrial Unit / Contractor Firm / Construction Company/ औद्योगिक संस्था / ठेकेदार फर्म/निदान केंद्र का नाम :** \_\_\_\_\_
- 2. Address/ पता**
  - a) Registered Office/ पंजीकृत कार्यालय :** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
  - b) Factory/ कारखाना :** \_\_\_\_\_  
(Present/ वर्तमान / Proposed/ प्रस्तावित)
  - (c) Address for correspondence पत्र-व्यवहा हेतु पता :** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
  - d) Telephone No's./ दूरभाष :** \_\_\_\_\_
  - e) E-mail Id/ ई-मेल :** \_\_\_\_\_

**3. Constitution** /संविधान:  
(Please put tick mark) / (कृपा सही का निशान लगाएँ)

Sole Proprietorship / एकल स्वामित्व

Partnership/ सांझेदारी

Company/ सोहबत

**4. Date of incorporation/ Registration** / निगमन/पंजीकृत दिनांक : \_\_\_\_\_

**5. Date of Commencement of Business**/व्यापार के आरंभ की तिथि : \_\_\_\_\_

**6. Bio Data of main Promoters / Partners**/ उपर्युक्त प्रवर्तक/सांझेदार के विवरण :

S.No. क्रम संख्या	Name & Address नाम और पता	Qualification भौक्षणिक योग्यता	Age	Experience अनुभव
1				
2				
3				
4				

(Attach on separate sheets the details of Sister/ Allied Concerns in which the above Promoters/Partners are interested as directors/Partners/Promoters / (संबंध सरोकार अथवा सहयोगी संस्था के विवरण की अलग शीट लगाई जाए जिसमें उपर्युक्त प्रवर्तक/ सांझेदार/ निर्देशक/ प्रवर्तक/सांझेदार में रुचि रखते हों )

**7. Enclosures** / संलग्न दस्तावेज

- Memorandum & Articles of Association/ स्मरण पत्रक एवं संस्था के अंतर्नियम
- Audited Balance Sheets/P&L A/C for last three years of the concern / निगम के तीन साल के लेखा परीक्षित-तुलन पत्र/ पी.एल. अकाउंट
- Statement of Assets & Liabilities of Promoters/Partners with value duly certified / प्रवर्तकों/सांझेदारों की संपत्तियों एवं जिम्मेदारियों के मूल्य आधारित प्रमाण-पत्र का विवरण।

**8. Permissions / Licenses/ Registration obtained/Required :**

अनुमति/अनुज्ञा पत्र/पंजीकृत प्राप्ति/आवश्यकता

Registration certificate (SIA/DIC/ MSME)  (Enclose copy / (प्रतिलिपि संलग्न)  
पंजीकृत प्रमाण पत्र (एस.आई.ए./एम.एस.एम.इ)

Contractor Card / company  (Enclose copy / (प्रतिलिपि संलग्न)  
ठेकेदार का कार्ड/ संस्था

Registration /License of Const. company  (Enclose copy / (प्रतिलिपि संलग्न)  
निगम का पंजीकृत दस्तावेज/अनुज्ञापत्र

Income Tax Deptt. PAN Card  (Enclose copy / (प्रतिलिपि संलग्न)  
आयकर विभाग, पैन कार्ड

**9. Status of tax assessed (Year)/** वार्षिक कर के मूल्यांकन की स्थिति  
(In case of existing concerns/ यदि संबद्ध सरोकार मौजूद है)

Income Tax/ आयकर विभाग : \_\_\_\_\_

Sale Tax/ बिक्री सेल : \_\_\_\_\_

Excise Duty/ उत्पाद शुल्क : \_\_\_\_\_

**10. Plant & Machinery/Misc. fixed Assets (for new unit) :**

मशीनरी का संयंत्र/निर्धारित की गई विविध संपत्तियाँ (नए उद्योग की स्थापना)

a) Existing Units (Give detailed specification / value supported with Chartered Engineers Certificate/  
मौजूद इकाइयाँ (विशेष विवरण दें) राजाज्ञा द्वारा स्थापित इंजीनियरों के प्रमाण-पत्र के मूल्य का समर्थन।

b) Proposed to be purchased/खरीदे जाने का प्रस्ताव (रुपये लाखों में)

(Rs in lacs/(रुपये लाखों में))

i) Indigenous/देशज

ii) Imported/ विदेश

Estimated Cost (Rs in Lacs)/ अनुमानित लागत (रुपये लाखों में) : \_\_\_\_\_

**11. Requirement of funds for the equipment to be purchased:**

S.No क्रम संख्या		Expenditure already Incurred /पहले से ही किया गया व्यय	Expenditure proposed to be incurred / प्रस्तावित व्यय	Total Expenditure/ कुल व्यय
i	Plant & Machinery उद्योग और संयंत्र			
ii	Indegenous / देशज			
iii	Imported /विदेशी			
	<b>Total/ कुल</b>			

**Nature of securities to be offered /** कुल दी जाने वाली प्रतिभूतियों की प्रकृति :

**a) Primary security (1<sup>st</sup> charge)/** मुख्य प्रतिभूति (प्रथम प्रभार)

i) Mortgage of fixed assets (immovable property viz land, Building , Plant & Machinery etc. of the existing unit)/मुख्य/अचल संपत्ति/निश्चित धन संपत्तियाँ/इमारत/उद्योग/संयंत्र अथवा मौजूद इकाइयाँ का गिरवी रखना।

ii) Mortgage of existing building, Plant & Machinery etc in case the unit has not availed any loan facility/यदि उद्योग/निगम आदि ने कोई ऋण ले रखा है तो मौजूदा इमारत, उद्योग, संयंत्र आदि का गिरवी रखना।

iii) Pari-pasu charge on the assets created out of finance from other FI's / banks.  
पण अन्य एफ.आई. बैंकों द्वारा संपत्ति के निर्माण का समान आधार।

**b) Collateral Security/ जमानत की सुरक्षा**

	<u>Particulars/ब्यौरे</u>	<u>Location/स्थान</u>	<u>Value/मूल्य</u>
i)	Land जमीन	_____	_____
ii)	Building इमारत	_____	_____
iii)	Other immovable property अन्य चल संपत्ति	_____	_____

(Documentary evidence to be provided with regard to title & value thereof.)

**c) Third Party Guarantee/ अन्य पक्ष की प्रत्याभूति**

(Give detailed particulars of guarantors with details of Assets & Liabilities/ प्रतिभू की जिम्मेदारियों एवं संपत्तियों का पूर्ण विवरण/ब्यौरा)

1. Name/ नाम \_\_\_\_\_

S/o/ सुपुत्र \_\_\_\_\_

R/o/ पता \_\_\_\_\_

Assets Rs./ संपत्तियाँ रुपये \_\_\_\_\_ Liabilities Rs./ जिम्मेदारियाँ रुपये \_\_\_\_\_

2. Name/ नाम \_\_\_\_\_

S/o/ सुपुत्र \_\_\_\_\_

R/o/ पता \_\_\_\_\_

Assets Rs./ संपत्तियाँ रुपये \_\_\_\_\_ Liabilities Rs./ जिम्मेदारियाँ रुपये \_\_\_\_\_

**12. Personal References: (Ref. 1) to be supported by KYC Norms**

निजी संदर्भ : (संदर्भ -1) (के.वाई.सी नियमों द्वारा समर्थित)

i) NAME IN BLOCK LETTERS / नाम (ब्लॉक अक्षरों में):

\_\_\_\_\_

ii) ADDRESS IN BLOCK LETTERS / पता (ब्लॉक अक्षरों में):

\_\_\_\_\_

Telephone Number with S.T.D. Code/ दूरभाष (एस.टी.डी. कोड सहित)

iii) \_\_\_\_\_

iv) I personally know the borrower(s) for the last \_\_\_\_\_ years/ मैं निजी रूप से \_\_\_\_\_ वर्षों से उधार लेने वाले को जानता हूँ।

vi) Date/ दिनांक \_\_\_\_\_

Signature/ हस्ताक्षर \_\_\_\_\_

**13. Personal References: (Ref. 2) to be supported by KYC Norms**

निजी संदर्भ : (संदर्भ -2) (के.वाई.सी नियमों द्वारा समर्थित)

iii) NAME IN BLOCK LETTERS / नाम (ब्लॉक अक्षरों में):

\_\_\_\_\_

iv) ADDRESS IN BLOCK LETTERS / पता (ब्लॉक अक्षरों में):

\_\_\_\_\_

Telephone Number with S.T.D. Code/ दूरभाष (एस.टी.डी. कोड सहित)

iii) \_\_\_\_\_

iv) I personally know the borrower(s) for the last \_\_\_\_\_ years/ मैं निजी रूप से \_\_\_\_\_ वर्षों से उधार लेने वाले को जानता हूँ।

vi) Date/ दिनांक \_\_\_\_\_ Signature/ हस्ताक्षर \_\_\_\_\_

**CERTIFICATE/ प्रमाण-पत्र**

I/we hereby certify that the particulars given above are furnished for the express purpose of securing loan/ financial assistance from J&K DFC Ltd. & are to the best of my /our knowledge & belief true and correct. No material fact has been concealed or withheld. Further I give my consent to the Corporation to retrieve my CIBIL & other reports as per RBI guidelines for your perusal.

मैं/हम प्रमाणित करता/करते हूँ/हूँ कि ऊपर लिखित विशिष्टताएँ जे.के.डी.एफ.सी लिमिटेड द्वारा ऋण सुरक्षा/आर्थिक सहायता के उद्देश्य दे दी गई हैं। मेरे ज्ञान एवं विश्वास के अनुसार बिल्कुल सही एवं सत्य है। कोई भी ऋण तथ्य छिपाया अथवा रोका नहीं गया है। मैं आगे सी.आई.बी.आई.एल रिपोर्ट को आपके अध्ययन हेतु पुनः प्राप्त करने की निगम को अनुमति देता हूँ।

**Yours faithfully,**

**(Signature / हस्ताक्षर)**

**Borrower/ उधारकर्ता**

**Dated/ दिनांक:** \_\_\_\_\_